

# Die Rechnung über den savoiiischen Hülfzug im Burgdorferkrieg, 1383

Autor(en): **Türler, H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Archiv des Historischen Vereins des Kantons Bern**

Band (Jahr): **15 (1897-1899)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-370839>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Die Rechnung über den savoiiischen Hülfzug im Burgdorferkrieg, 1383.

Von *H. Türler*, Staatsarchivar.

Computus viri nobilis domini Humberti de Columberio (1)  
militis baillivi Waudi<sup>1)</sup> de receptis et libratis per ipsum  
factis racione cavalcate misse per dominum communitati  
Berne in auxilium guerre per dictam communitatem facte  
contra dominum comitem de Quibor in anno domini  
MCCCLXXXIII, receptus apud Chamberiacum presentibus  
domino Ymone de Chalant milite<sup>2)</sup>, Andr. Bellatruchi<sup>3)</sup>  
et Anth. Barberii<sup>4)</sup> magistris et auditoribus computorum  
domini per Franciscum Calodi<sup>5)</sup> de Chamberiaco clericum  
domini examinatusque per dictum Anth. Barberii die  
XXIII mensis Junii anno predicto.

<sup>1)</sup> Oft genannt in Mémoires et documents, publiés par la société d'histoire de la Suisse Romande (M. D. R.), Bde. 22 u. 37. Colombier im Bezirk Morsee.

<sup>2)</sup> A. de Ch., genannt in M. D. R. 37/71 und 256, und Matile, Monuments de Neuchâtel, Nr. 732, war schon 1351 Mitglied der savoiiischen Rechnungskammer und wird als solches auch 1370 genannt in Capré, traité historique de la chambre des comptes de Savoye, Lyon 1662, pag. 23 u. 25.

<sup>3)</sup> M. D. R. 37/41 f.

<sup>4)</sup> *ibid.* 571 etc. André de Belletruche und Antoine Barbier waren noch 1418 Mitglieder der Rechnungskammer, Capré, pag. 246.

<sup>5)</sup> M. D. R. 37/571.

- (2) Idem reddit computum quod recepit a communitate de Avenchu<sup>1)</sup> manu domini episcopi Lausannensis pro concordia per ipsam communitatem facta cum domino super pluribus offensis et delictis per ipsam communitatem factis et perpetratis in castellania Montagniaci videlicet in villa de Dondier<sup>2)</sup> inclusis ducentis florenis veteribus datis de droliis<sup>3)</sup> per ipsam communitatem super predictam concordiam pro domina nostra Sabaudie comitissa. . . . . xij<sup>e</sup> flor. veter.

Summa recepte presentis computi

xij<sup>e</sup> flor. auri boni ponderis veteres.

- (3) De quibus libravit ad expensas sui ipsius baillivi, Humberti de Greisiaco dicti Japio<sup>4)</sup>, duorum hominum armorum secum, unacum quatuordecim equitibus stando apud Muretum spacio sex dierum inceptorum die mercuri octava mensis aprilis inclus(ive) anno domini MCCCLXXXIII et finitorum die martis exclusive eiusdem mensis anno eodem pro congregando gentes armorum pro ipsis mittendis apud Bernam pro guerra supradicta, et allocantur de mandato domini relatione domini Aymonis de Challant militis domini Fruicii et Ayme Ville<sup>5)</sup> et Andree Bellatruchi thesaurarii generalis Sabaudie<sup>6)</sup>, magistrorum computorum domini . xij lbr. x sol. Laus.
- (4) Libravit in stipendiis hominum armorum infrascriptorum videlicet domini Johannis de Blonay militis<sup>7)</sup>,

<sup>1)</sup> Avenches, Aventica, Aenticum, Wiflisburg.

<sup>2)</sup> Verschrieben für Domdidier, Dorf in der ehemal. Castlanei Montenach.

<sup>3)</sup> Droliä, quod praeter debitum a justitiae ministris exigitur sub muneris nomine (Ducange).

<sup>4)</sup> Grésy, Ort bei Aix-les-Bains.

<sup>5)</sup> Fruicii ist verschrieben für Fenicii = Fenis, Ort im Bezirk Aosta. Ebendort Aimaville.

<sup>6)</sup> A. B. bekleidete diese Stelle laut Capré, p. 310, von 1376—86.

<sup>7)</sup> Baillivus Chablasii, M. D. R. 37, Register.

Henrici de Glana <sup>1)</sup>, Jaqueti de Viviaco <sup>2)</sup>, Petri de Domnoproetro <sup>3)</sup>, Girardi de Estavaiaco <sup>4)</sup>, Vuillermi de Fellens <sup>5)</sup>, Richardi de Byonens <sup>6)</sup>, Johannis de sancto Simphoriano <sup>7)</sup>, Roleti de Tavel <sup>8)</sup>, Jaqueti de Chaux, Francisci de Gomens, Aymonis Donneloie <sup>9)</sup>, Perreti de Cletis <sup>10)</sup>, Theobaldi Gaiet <sup>11)</sup>, Vuillermi de Capella <sup>12)</sup>, Johannis de Bignens <sup>13)</sup>, Jaqueti de Servion <sup>14)</sup>, Rodulphi Ceriat <sup>15)</sup>, Jacobi de Chatonay <sup>16)</sup>, Petri Avenchat <sup>17)</sup>, Johannis Thomasset <sup>18)</sup>, Petri de Luc, Johannis Mistral(is) <sup>19)</sup>, Johannis de Byonens <sup>20)</sup>, Petri de Balmis <sup>21)</sup>, Bastardi sancti Martini <sup>22)</sup>, Michaelis Girardot, Othonini Guignie <sup>23)</sup>, Othonodi Marenchat, Bastardi de Columberio <sup>24)</sup>, Aymonis Alexandre, Johannis de

---

<sup>1)</sup> de Melduno M. D. R. 22/517.

<sup>2)</sup> M. D. R. 37/211.

<sup>3)</sup> Domicellus, ibid. 37/211, miles ibid. 22/241 etc.

<sup>4)</sup> Ibid. 22/274.

<sup>5)</sup> Fellens, Dorf im Arrond. Bourg-en-Bresse.

<sup>6)</sup> Domicellus, castellanus Albone 1394, M. D. R. 22/238.

<sup>7)</sup> St. Saphorin (bei Morsee?).

<sup>8)</sup> M. D. R. 22/230 etc. 27/213.

<sup>9)</sup> Donneloye.

<sup>10)</sup> Clées, Bezirk Orbe.

<sup>11)</sup> Gatschet?

<sup>12)</sup> Ch. im Bezirk Milden?

<sup>13)</sup> Begnins, Bezirk Neus (Nyon).

<sup>14)</sup> Ehem. Herrschaft, Bezirk Oron.

<sup>15)</sup> M. D. R. 22/275 etc.

<sup>16)</sup> Domicellus, ibid. 522.

<sup>17)</sup> P. de Aventica, domicellus, M. D. R. 7/309.

<sup>18)</sup> Domicellus, ibid. 22/291.

<sup>19)</sup> Ibid. 22/221.

<sup>20)</sup> cf. <sup>6)</sup>.

<sup>21)</sup> de Yverduno, M. D. R. 27/181, 13/82.

<sup>22)</sup> St. Martin bei Iferten.

<sup>23)</sup> de Mureto, ibid. 22/534.

<sup>24)</sup> ? ibid. 37/452, Colombier im Bezirk Morsee.

Bussy<sup>1)</sup>, Johannis de Fellens<sup>2)</sup>, Otthonini de Montez<sup>3)</sup>, Vuillermi de Chenens<sup>4)</sup>, Johannis de Balexon<sup>5)</sup>, Petri de Illens<sup>6)</sup>, Henrici de sancto Ciriaco<sup>7)</sup>, Anthoni Reneverii<sup>8)</sup> et Francisci de Bettens<sup>9)</sup>, qui sunt in numero xl, qui fuerunt in dicta guerra ipsorum quilibet spacio quindecim dierum inceptorum die lune decima tertia mensis aprilis inclusive anno predicto et finitorum die xxviiij exclusive dicti mensis, capiente quolibet ipsorum per diem decem denarios grossos parvi ponderis, — ista vice tantum de mandato domini et relacione predictorum quia ad eandem rationem soluti fuerunt stipendiarii predicti pro decem octo diebus quibus per communitates Waudi, quibus decem octo diebus servierunt dictis Bernensibus expensis dictarum communitatum ultra dictos quindecim dies, quibus steterunt ut supra ad stipendia domini ut asserit idem baillivus, inclusive sexaginta flor. auri vet. qui sibi allocantur de mandato domini relacione predicta et qui fuerunt dati per ipsum baillivum domino Johanni de Blonay, Petro de Dompno Petro et Jacobo de Chatonay videlicet cuilibet ipsorum viginti flor. veteres ultra ipsorum stipendia predicta pro capiducatu dictarum gentium armorum, quamvis ibidem non steterit dictus Petrus de Dompno Petro per tempus, quo stare debebat, quia de iussu et mandato domini nostri dictus Petrus ivit apud Balesium<sup>10)</sup> pro certis negociis domini peragendis;

---

1) Domicellus, ibid. 22/240 etc.

2) cf. 5), Seite 7.

3) Montet, welches?

4) Dorf im Bezirk Saane.

5) Ballaison, Dorf im Bezirk Thonon.

6) Domicellus, M. D. R. 22/240.

7) St. Cergues, Bezirk Neus.

8) de Yverduno, M. D. R. 27/181.

9) Donzel, ibid. 15/847.

10) Ballaison.

et allocantur eidem ad rationem qua supra de mandato domini ad relacionem domini Aymonis de Challant et Andree Bellatruchi magistrorum computorum domini ad rationem predictam ultra quantitates pecunie solutas ut supra per communitates Vaudi pro stipendiis ipsorum decem octo dierum quo servierunt in dicta guerra

iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> viij flor. vet.

et . . . . . viij sol. Laus.

Libravit in stipendiis hominum infrascriptorum videlicet domini Johannis de Blonay, Ludovici de Bieria<sup>1)</sup>, Francisci de Gomens<sup>2)</sup>, Rodulphi Pallier<sup>3)</sup>, Henrici de Glana, Petri Lioneta<sup>4)</sup>, Jaqueti de Billiens<sup>5)</sup>, Valnerii Gietes, Jaqueti de Viviaco<sup>6)</sup>, Johannis de Viviaco, Jaquemeti de Servion, Johannis Bastardi sancti Martini, Rodulphi Seriat, Vuillermi Chartrier<sup>7)</sup>, Johannis de Bignens, Bastardi de Columberio, Johannis Corbenes<sup>8)</sup>, Guillermi de sancto Martino, Petri de Castellione<sup>9)</sup>, Vuillermi de Capella, Ottonodi Monrechat, Theobaldi Gaiat, Otthonodi Guignie, Johannis Girardi, Johannis Changiere, Amedei Bastardi de Blonay, Leonardi Lombardi de Mureto, magistri Johannis Silorgici, Johannis de sancto Simphoriano, Johannis de Baleyson, Nycoleti Mistralis castellani Melduni, Nycoleti eius filii, Johannis Serragin<sup>10)</sup>, Johannis Arpian et Roleti Raficel qui sunt in numero triginta sex homines qui steterunt in dicta guerra ipsorum qui-

1) de Yverduno, M. D. R. 27/181, 15/566, Ritter 28/404.

2) ? Goumoëns, Bezirk Tscherliz.

3) de Melduno, M. D. R. 37/167.

4) cf. ibid. 22/523.

5) Billens, ehemalige Herrschaft im Glane-Bezirk.

6) Vivis.

7) Clericus de Melduno, M. D. R. 37/211, wo irrüml. Charceir steht

8) Verschrieben für Corbeires = Corbières im freib. Bez. Greyerz.

9) Chatillon im freiburgischen Broye-Bezirk?

10) J. Serraceni notarius, M. D. R. 22/273.

libet spacio undecim dierum inceptorum dei jovis ante festum penthecostes anno domini MCCCLXXXIII et allocantur ad rationem octo denarii grossi turonenses parvi per diem pro quolibet predictorum hominum armorum ista vice tantum de mandato domine retefacione predicta . . . . . ij<sup>c</sup> lxiiij flor. p. p.

- (6) Libravit ad expensas sui ipsius baillivi et aliorum subscriptorum factas dictis undecim diebus in guerra predicta videlicet dicti baillivi cum sex equitibus, item presbiteri cum uno equo, item trompette domini cum uno equo, item Ruydi lo Brener cum uno equo, item coci<sup>1)</sup> cum uno equo, item unius equi pro cavalliono<sup>2)</sup> domini; item duorum carpentariorum, item duorum mymorum<sup>3)</sup> cum duobus equis et allocantur de mandato domini relatione domini Aymonis de Challant . . . . c flor. vet.

- (7) Libravit pro sepultura Johannis de Monte Beliardo defuncti in dicta guerra primo in empcione viginti quatuor torchiarum cere ponderancium centum et duas libras cum dimidia qualibet libra tribus solidis et sex denariis Lausannensibus . . . . xvij lbr. xviiij s. ix d. Laus.

Sepultura Johannis de Monte Beliardo.

Item caissiis in quibus portate fuerunt dicte torchie a Lausanna usque ad Montem Beliardum . xiiij s. Laus.

Item illis qui dictas torchias portaverunt a Lausanna versus Montem Beliardum . . . . . xlviiij s. Laus.

Item in empcione et factura certe quantitatis scutorum armorum domini positorum in dictis torchiis vij s. Laus., item dominis Stephano Guerrici<sup>4)</sup> et Johanni de Dissi<sup>5)</sup> militibus tam pro suis expensis factis a Lausanna eundo versus Montem Beliardum standoque ibidem et

1) Coquus, Koch.

2) cf. pag. 19.

3) Musici.

4) Baillivus Lausanne 1376, M. D. R. 22/510, 37/285 etc.

5) Ibid. 22/517, 7/264.

inde redeundo quam pro oblacionibus per ipsos in dicta sepultura oblatis et oblacionibus minutis positis die dicte sepulture in quatuor platellis argenteis quam dictis minutis oblacionibus faciendis ultra unum pannum aureum per dominum nostrum missum in dicta sepultura oblatum per dictos milites xx flor. veteres et allocantur de mandato domini relacione domini Aimonis de Chalant militis  
lj floreni et dimidius veteres.

Libravit magistro Jacobo de Melduno ingeniatori <sup>2)</sup> (8)  
in exoneracionem eorum in quibus dominus eidem tenetur pro edificiis per ipsum factis et fiendis in castro Pontis Yndis ut per litteram dicti magistri Jacobi de confessione et recepta dicte quantitatis datam Chamberiaci die xxi Junii anno domini MCCCLXXXIII quam reddit et allocantur de mandato domini relacione domini Aymonis predicti . . . . . L flor. auri veteres.

Opera  
Pontis Yndis. <sup>1)</sup>

Libravit ad expensas hospicii domini factas Gebennis, (9)  
Nyviduno et Morgie mensibus Februarii et Marci anno subscripto manu Petri Magnini <sup>3)</sup> clerici et thesaurarii expensarum hospicii domini qui de ipsis domino computare debet ut per litteram domini de mandato allocandi datum Burgeti <sup>4)</sup> die xxix marci anno domini MCCCLXXXIII sub sigillo domini cum signeto dicti Petri Magnini quam reddit . . . . . iiiij<sup>c</sup> xxi flor. vi d. ij terc. vnus d. gross. p. p.

P. Magnini.

Libravit ad expensas sui ipsius baillivi et quinque (10)  
equitum secum euncium factas eundo versus Grandis-

<sup>1)</sup> Burg bei der Stadt Pont-d'Ain in Bresse, Dep. Ain.

<sup>2)</sup> Ingeniatores, machinarum bellicarum confectores vel qui iis praesunt in bellis, quos vulgo ingénieurs dicimus (Ducange).

<sup>3)</sup> 1389 und 1418 wird Pierre Magnin als Mitglied der Rechnungskammer neben Bellatruchi und Barberii genannt, cf. Capré, pag. 28 und 246.

<sup>4)</sup> Bourget, Département Savoie, Arrondissement Chambéry.



- sonum et abinde redeundo de Grandissono milite <sup>1)</sup> ad que vacavit spacio sex dierum ultra expensas per ipsum factas Chamberiaci solutas per dominum et allocantur de mandato domini relacione predicta . . . . . iiiij lbr. x s. Laus.
- (11) Libravit trompete domini et dicto Roybo pro expensis ipsorum factis veniendo de Melduno ad dominum cum duobus equis et allocantur de mandato domini relacione predicta . . . . . iiiij frans auri.
- (12) Libravit cuidam nuncio misso baillivo Austrie de mandato domini portanti quandam litteram ex parte dicti baillivi pro facto roberie <sup>2)</sup>, ut per litteram domini de mandato dictam litteram mittendi dicto baillivo Austrie datum die xxviii marcii quam apportare obmisit sed iniungi sibi quod ipsam litteram reddat in suo computo castellanie Melduni quamprimum veniet dictum computum redditurus . . . . . xxviiij s. Laus.
- (13) Libravit cuidam nuncio misso domine nostre Sabaudie comitisse apud Burgetum de Melduno pro quibusdam negociis domini sibi exponendis . . . . . xvi s. Laus.
- (14) Libravit pluribus nunciis missis ad plura et diversa loca dicti bailliatus Waudi quatuor vicibus pro cavalcatis preconizandis pro facto domini ad eundem in Franciam et Gasconiam et in guerram Bernensium supradictam et allocantur de mandato domini relacione domini Aymonis de Chalant militis . . . . . viiiij lbr. Laus.
- Summa expensarum et libratarum predictarum  
 xv lbr. ij s. Laus.  
 vi<sup>c</sup> iiiij<sup>xxv</sup> flor. vi d. ij tert. unius d. gross. p. p.  
 vi<sup>c</sup> iiiij<sup>xx</sup> ix flor. et dim. auri veteres.
- Et . . . iiiij frans auri. Et facit

<sup>1)</sup> Dominus Sancte Crucis et Albone, † 1389, oft genannt in M. D. R. XXII, XXXIII u. XXXVII. Cf. auch Martignier u. Crousaz sub Ste.-Croix und Aubonne. Er schlug 1384 vor Sitten den Grafen Amadeus VII zum Ritter, Guichenon I, 433, M. D. R., 2<sup>de</sup> série, tome II, pag. 164.

<sup>2)</sup> Raub, Wegnahme.

Cambsatis et conversis monetis et florenis supra- (15)  
dictis tam recepte quam librate ad florenos auri boni  
ponderis veteres computatisque singulis tresdecim solidis  
et sex den. Laus. pro uno floreno auri vetere et singulis  
tresdecim den. obulo<sup>1)</sup> gross. pro uno floreno vetere,  
quolibet franch. auri pro quindecim den. gross. et quo-  
libet flor. vetere pro xiiij d. obulo gross. et e converso  
factisque deductionibus debitis hinc et inde.

<sup>2)</sup> . . . Humberto de Columberio debentur vi<sup>xx</sup> v flor.  
viiij d. i terc. gross. b. p. veteres, ad <sup>2)</sup> . . . pro quolibet,  
de quibus litteram domini de debito datam Chamberiaci  
die xxiii junii anno domini MCCCLXXX tercio.

---

In die Monate April und Mai des Jahres 1383 fällt die Belagerung von Burg und Stadt Burgdorf durch die Stadt Bern und ihre Verbündeten, welche Belagerung die hauptsächlichste Waffenthat in jenem Kriege gegen die Grafen von Kiburg bildete. Auf Seite der Berner nahm ein savoiiisches Kontingent teil, zu dessen Sendung der Graf Amadeus VII. von Savoien durch das bestehende Bündnis mit der Stadt Bern verpflichtet war.

Die Kenntnis von dieser Hülfeleistung vermittelte uns bis vor kurzem einzig der Berner Chronist Justinger, und zwar nur mit den wenigen Worten: „Der Graf von Savoy sante inen (den Bernern) sin Hilfe dar“.<sup>3)</sup> Aus der Berner Stadtrechnung von 1383<sup>4)</sup> ergibt sich dazu

---

<sup>1)</sup> Ist zu verstehen *cum* obulo, mit einem halben Groschen.

<sup>2)</sup> Beschädigte Stellen im Original.

<sup>3)</sup> Justinger, p. 157.

<sup>4)</sup> Herausgegeben 1896, von Dr. E. F. Welti, cf. pag. 265<sup>b</sup>, XVIII.

noch die Notiz, dass „des Grafen lüte von Safoy“ nach Pfingsten 1383 in Bern bewirtet wurden.<sup>1)</sup>

Diese äusserst dürftigen Überlieferungen werden in erwünschter Weise ergänzt durch die Rechnung über diesen savoiiischen Hülfzug, die hier zum erstenmal veröffentlicht wird. Sie befindet sich im Archivio della camera dei conti des Staatsarchivs in Turin<sup>2)</sup> und bildet eine aus vier zusammengenähten Pergamentblättern bestehende Rolle.

### I.

Der Landvogt der Waadt, Ritter Humbert von Colombier, erhielt von seinem Herrn, Amadeus VII. von Savoien, den Auftrag, den Hülfzug zu gunsten der Stadt Bern zu organisieren und abzusenden; ihm lag auch die Rechnungsführung für die Expedition ob, und er legte die Rechnung ab. Diese wurde, so wie sie hier vorliegt, zu Chambéry vor der gräflichen Rechnungskammer durch den Schreiber Franciscus Calodi ausgefertigt und am 23. Juni 1383 durch ein Mitglied der Rechnungskammer geprüft.

---

<sup>1)</sup> Man vergleiche auch W. Hadorn, die Beziehungen zwischen Bern und Savoien bis zum Jahre 1384, Archiv des historischen Vereins des Kantons Bern pro 1898. Der Verfasser hat nicht beachtet, dass im Sommer 1272 zwischen dem Grafen Phil. v. Savoien einerseits und den Grafen von Habsburg und von Mümpelgart andererseits Krieg geführt wurde, wobei letztere die Stadt Biel belagerten (vgl. die Urkunde vom 22. Februar 1272 in den Fontes Rer. Bern., III, 78). Damals offenbar hatte der Graf von Neuenburg-Nidau seine Burg Erlach eine zeitlang seinem Lehenherrn, dem Grafen von Savoien, übergeben, wie aus einer in Turin liegenden Urkunde vom 5. Juni 1274 hervorgeht.

<sup>2)</sup> Den Herren soprintendente barone di Saint Pierre und den Archivaren cav. Giacomelli, cav. d'Agliano und conte Caselli spreche ich für die bereitwillige Unterstützung in der Benutzung der reichen Schätze des Turiner Staatsarchivs den verbindlichsten Dank aus.

Dem Landvogte wurde zur Bestreitung der Kriegskosten eine Summe von 1200 Gulden angewiesen, die die Stadt Avenches dem Grafen infolge einer Vereinbarung für begangene Frevelthaten zu bezahlen hatte und durch den Bischof von Lausanne wirklich erlegen liess. In dieser Summe war auch der Betrag von 200 Gulden inbegriffen, der unter dem Namen eines Geschenkes an die Gräfin durch die schuldige Stadt zu entrichten war. Worin übrigens jene im Dorfe Domdidier der Kastlanei Montenach begangenen Frevel bestanden haben, wissen wir nicht.

Von den Ausgabeposten beziehen sich nur die vier ersten und der letzte auf den Hülfzug; die andern betreffen ganz andere Dinge und figurieren in der Rechnung nur deswegen, weil der Rechnungssteller die erste Gelegenheit benutzte, um diese Ausgaben in Rechnung zu bringen.

## II.

Die Darstellung und insbesondere die Chronologie der Kriegereignisse im Burgdorferkriege sind von Dr. E. F. Welti<sup>1)</sup> an Hand der Berner Stadtrechnungen gegenüber den Chroniken und der bisherigen Geschichtsschreibung berichtet und festgestellt worden. Seine Ausführungen erleiden durch unsere Rechnung nur in der Ansetzung der Belagerungszeit eine Modifikation.

Durch den Bündnisvertrag von 1350 war der Graf von Savoien verpflichtet, der Stadt Bern Kriegshülfe zu leisten, und zwar in seinen eigenen Kosten vom Tage nach der Betretung der Stadt Freiburg oder ihrer Nähe an. Da Freiburg als österreichische Stadt sich gleich ihrem Herrn in diesem Kriege neutral verhielt, erfolgte die

---

<sup>1)</sup> In der Einleitung zu den Berner Stadtrechnungen, p. XI bis XXIV.

Sammlung und der Auszug des Kontingents von der savoiiischen Stadt Murten aus. Vom 8. bis und mit dem 13. April (6 Tage lang) befand sich zu diesem Zwecke der Landvogt mit Gefolge dort. Am 13. April werden die vereinigten Truppen nach Burgdorf ausgezogen sein, dessen Belagerung schon vor einiger Zeit begonnen hatte. 15 Tage lang blieben sie im Solde des Grafen und hierauf noch 18 Tage lang im Solde der Städte der Waadt, also bis und mit dem 15. Mai (33 Tage).

Am 7. Mai trat ein neues Kontingent in Dienst, mit dem auch der Landvogt selbst, von einem ansehnlichen Gefolge begleitet, auszog. Diese Truppen verblieben im Dienste und wurden ausgelöhnt bis und mit dem 17. Mai, also für 11 Tage.

Mit der Entlassung des ersten savoiiischen Corps am 15. Mai muss auch die Aufhebung der Belagerung erfolgt sein, und das Corps selbst dürfte noch am gleichen Tage von Burgdorf aus das savoiiische Gebiet erreicht haben und auseinandergegangen sein. Die andern Truppen aber, die erst am 7. Mai eingerückt waren, verblieben im Dienste und bezogen den Sold bis zum 17. Mai, wahrscheinlich deswegen, weil sie noch das Abbrechen des Lagers und den Abzug der Truppen zu decken hatten, was am 15. und 16. Mai geschehen sein dürfte.

Da nach den kleinen Basler Annalen die Belagerung im ganzen 45 Tage<sup>1)</sup> gedauert hat, muss der Anfang derselben auf den 1. April angesetzt werden.

---

<sup>1)</sup> Angesichts der bestimmten Nachrichten der Chroniken geht es nicht an, mit jener Stelle in der Berner Stadtrechnung (l. c. pag. XIX, Note 1) die Belagerungszeit auf nur fünf Wochen anzusetzen und sie gerade in die Tage, wo die savoiiischen Truppen im Dienste standen, nämlich vom 13. April bis 17. Mai (= 35 Tage) fallen zu lassen.

## III.

Vom 21. April an dauerte volle drei Wochen lang, also bis zum Pfingstmontag den 11. Mai inklusive, zwischen den Belagerern und den Belagerten ein Waffenstillstand, während welchem die Einschliessung von Burg und Stadt Burgdorf aufrecht erhalten blieb. Sollten die Belagerten innerhalb dieser Zeit nicht entschüttet werden, so verpflichteten sich die Bürger von Burgdorf zur Übergabe der Stadt. Ferner sollte während dieser Zeit die Besatzung der Burg nicht verstärkt werden dürfen. Als nun, der letzten Bedingung entgegen, die Besatzung, wie die Chroniken melden, durch einen Zuzug verstärkt wurde, musste die Übergabe der Stadt als unwahrscheinlich angesehen werden. Nur ein Sturmangriff konnte noch einen Erfolg bringen, zu welchem letzten Mittel sich die Belagerer wirklich schon vor Pfingsten entschlossen.<sup>1)</sup> Die Stadt Bern musste dafür alle ihre Kräfte einsetzen und erbat sich offenbar zu diesem Zwecke noch den zweiten savoiiischen Zuzug, der am 7. Mai (Donnerstag vor Pfingsten) einrückte. Auch von Hasle wurde „volk“ erwartet; dasselbe kam aber zu spät und musste auf dem Marsche wieder „gewendet“ werden.<sup>2)</sup> In der Zeit vom 12. bis 14. Mai muss der Sturmangriff unternommen worden sein. Da er misslang, blieb nichts anderes übrig, als die ganze Unternehmung ohne weiteres aufzugeben.

## IV.

Wie die mitgeteilten Namen der savoiiischen Mannschaft beweisen, stammte diese beinahe ausschliesslich aus der Waadt. Viele führen an andern Stellen den adeligen Titel domicellus, Junker, und einige rücken später

---

<sup>1)</sup> cf. Dr. Welti l. c. p. XIX.

<sup>2)</sup> ib. p. XVIII.

zu milites, Ritter, vor.. Wir haben es demnach mit adeligen Vasallen zu thun, die alle zum Reiterdienst verpflichtet waren, wie es z. B. auch die Vasallen des Bischofs von Lausanne waren.<sup>1)</sup> Es leuchtet nun ohne weiters ein, dass diese Leute nicht ohne Rossknechte und persönliche Bedienung ins Feld gerückt sind. Zudem wäre ihre Zahl wohl allzu gering gewesen, und ferner beweist die Höhe des Soldes, der den einzelnen entrichtet wurde, dass jeder für mehrere Personen gelöhnt wurde. Es werden in der That unter den 40 homines armorum ebensoviele lanceæ, Spiesse, zu verstehen sein, wie sie zu jener Zeit in Gebrauch sind. Im Jahre 1382 z. B. zog Johann Philipp von Mümpelgart mit 46 Lanzen zu je 5 Personen, d. h. also mit 230 Reitern und Fussknechten im Heere des Grafen Amadeus VI. nach Neapel<sup>2)</sup>. Die 40 savoiiischen Reiter werden also von je vier Fussknechten oder 160 Mann begleitet gewesen sein.

Im zweiten Zuge, der 36 Berittene zählte, finden sich nicht weniger als 15, die schon dem ersten Kontingent angehörten und deren Sold bei beiden Kontingenten verrechnet ist. Es ist nun ausgeschlossen, dass ihre persönliche Dienstleistung doppelt bezahlt wurde. Der Widerspruch ist wohl so zu lösen, dass jene 15 zum zweiten Kontingente an ihrer Stelle Leute aus ihren Lehensherrschaften stellten. Da ferner der dem zweiten Corps ausgezahlte Tagessold um etwas weniger als ein Fünftel geringer ist als der dem ersten Corps bezahlte

---

<sup>1)</sup> Commentaire du plaict général de Lausanne de 1368 in MDR VIII, 1332. Cavalcata, wie der Hülfzug im Eingang der Rechnung heisst, bedeutet nicht ohne weiteres einen Reiterzug. Dem genannten commentaire zufolge waren alle Bürger von Lausanne verpflichtet ire ad cavalcata[m] domini episcopi, und dort ist auch von Leuten die Rede, qui pedes . . . equitare debent tantum . . .

<sup>2)</sup> MDR XIV/148; cf. Ducange sub lancea.

Sold, so müssen wir vermuten, die Lanze habe dort nur aus vier Personen bestanden und der zweite Zug habe also 36 mal 4 oder 144 Mann gezählt.

Das Gefolge, das der Landvogt der Waadt mit sich führte (Priester, Trompeter, Koch, zwei Zimmerleute, zwei Spielleute und Unbekannte) gehörte zum Teil zum Gefolge des Grafen; denn auf diese Leute dürften sich die Worte der Beilage der Berner Stadtrechnung „des grafen gesint von Safoy 4 kannen“ (Wein geschenkt) beziehen. Wer der Cavallonus domini war, wissen wir nicht. Jedenfalls war er ein Hofbedienter oder -beamter, etwa ein reitender Bote des Grafen; vielleicht der Jäger, der zu jener Zeit einmal in Bern weilte.<sup>1)</sup>

## V.

Die Darstellung mittelalterlicher Münzverhältnisse ist schwierig wegen der grossen Mannigfaltigkeit der kursierenden Münzsorten und wegen der schwankenden, gegenüber heute sehr verschiedenen Wertverhältnisse zwischen Gold und Silber.

Die in der vorliegenden Rechnung genannten Münzen sind floreni auri boni ponderis veteres, floreni auri parvi ponderis, franci auri, libræ und solidi Lausannenses, denarii grossi parvi ponderis und denarii grossi, auf welche letztere alle andern Sorten reduziert sind. Diese Groschen sind die in Savoien seit 1375 geprägten grossi tornesi von einem Silberwerte [von 54,2951 Cts.<sup>2)</sup>] und entsprechen vollständig den gros d'argent (denarii grossi Turonenses parvi) die in Frankreich von 1373—1384

<sup>1)</sup> Dr. Welti: „Bernere Stadtrechnungen“, p. 267<sup>a</sup>: denne bereit man fur des grafen jeger von Safoy an Wipprecht 1  $\bar{u}$  2  $\beta$ . (Das Wirtshaus Wipprechts befand sich wahrscheinlich an Stelle des Hauses Nr. 15 an der Marktgasse in Bern.)

<sup>2)</sup> cf. Promis: „Monete dei reali di Savoia“ I, 448.



gemünzt wurden.<sup>1)</sup> 13<sup>1/2</sup> dieser Groschen machten einen guten Gulden aus, der also einen Silberwert von 7,3298 Fr. besass, während 12 Groschen mit 6,5154 Fr. an Silber das Äquivalent für einen florenus parvi ponderis waren.

Goldmünzen von dieser Währung wurden in Savoiien gemäss der Münzordnung von 1384 geprägt,<sup>2)</sup> aber dass sie schon vorher existierten, beweist unsere Rechnung.<sup>3)</sup> Ihr Goldwert war 11,5830 Fr. für den fl. b. p. und 9,9597 Fr. für den fl. p. p.

Der Goldfranken hatte einen Metallwert von 13,3815 Fr.,<sup>4)</sup> aber einen Kurswert von nur 8,1443 Fr. in Silber, da er für 15 Groschen berechnet wurde. Die Lausanner Schillinge waren den savoiiischen Groschen gleichgestellt, obschon sie laut Münzordnung von 1375 nur für 53,2304 Cts. Silber enthielten.<sup>5)</sup>

Die denarii grossi parvi ponderis, die in Art. 4 unserer Rechnung genannt werden und deren 14 einen flor. b. p. ausmachten (wie die Nachrechnung ergibt), sind wohl identisch mit den gros deniers d'argent, die in Frankreich von 1372—1388 zu 52,9754 Cts. Feinsilber gemünzt wurden. In der Rechnung haben die ersten im Verhältnis zum flor. b. p. einen Wert von 52,3560 Cts.

---

<sup>1)</sup> Natalis de Vailly: „Mémoire sur la variation de la livre tournois etc.“ im Bde. XXI der Mémoires de l'Institut impérial de France (1857).

<sup>2)</sup> Promis, l. c. p. 400.

<sup>3)</sup> cf. auch in Promis II, 222 den Kurswert für die Jahre 1379 bis 1380. Eine dem Jahre 1384 vorangehende Münzordnung dürfte also verloren sein. 1384 wurde übrigens der Silberwert des savoiiischen Groschens auf 53,81146 Cts. herabgesetzt.

<sup>4)</sup> Natalis l. c. p. 244—246.

<sup>5)</sup> cf. den Artikel von Morel-Fatio über die Münzen des Bischofs, Guy de Prangins, extrait de la Revue de la numismatique belge, t. II, 5<sup>e</sup> série, 1869.

Diese genauen Berechnungen ermöglichen uns, auch die Soldbeträge genau zu bestimmen, was für uns das wichtigste ist. Der Tagessold für den ersten Zuzug betrug 10 d. grossi p. p. oder cirka 5,23 Fr., während derjenige für den zweiten Zuzug in 8 d. grossi Turo-nenses parvi von 4,34 Fr. bestand.

Für die Schätzung des Kaufwertes dieser Geldsummen sind wir auf die Berechnungen des Abbé Hanauer angewiesen, der, gestützt auf elsässisches Archivmaterial, den Kaufwert des Frankenstückes von 1351 bis 1875 festgestellt hat.<sup>1)</sup> Unter der Voraussetzung, dass in Savoiën ganz ähnliche Verhältnisse bestanden wie im Elsass, wenden wir die Resultate Hanauers auf die Angaben unserer Rechnung an. Sein Wertkoeffizient für die Jahre 1376—1400 beträgt 4,92, so dass der Tagessold des ersten Kontingents einem Solde von 25,73 Fr. im Jahre 1875 und der Sold des zweiten Kontingents einem solchen von 21,35 Fr. entspricht. Diese Summen aber sind gewiss genügend für die Löhnung von fünf, beziehungsweise vier Kriegeren, die eine Lanze ausgemacht haben, wie wir oben angenommen haben.

## VI.

Im Sommer des Jahres 1382 zog Johann Philipp von Mümpelgart, der zweite Sohn des Grafen Stephan v. M., kaum 18 Jahre alt, mit seinem Lehensherrn, dem Grafen Amadeus VI., im Heere des Herzogs Ludwig von Anjou nach Unteritalien zur Wiedergewinnung des Königreichs Neapel.<sup>2)</sup> Der junge Graf erlag schon am

<sup>1)</sup> Etudes économiques sur l'Alsace ancienne et moderne, tome II, denrées et salaire, pag. 607. Cf. die Stelle betr. Sold p. 557 oben.

<sup>2)</sup> Cf. Cibrario: „Storia della monarchia di Savoia“ III, 278; MDR XIV, 148, les sires de Montfaucon; Tuefferd: „Histoire des comtes souverains de Montbéliard“, p. 190.

15. November zu Sant'Agata bei Neapel einer Epidemie, die das Heer befiel und am 1. März auch den Grafen von Savoien dahinraffte. Die Todesnachricht gelangte erst zu Anfang des Monats März 1383 nach Mümpelgart und erweckte dort grosse Trauer. Graf Amadeus VII. von Savoien bezeugte seine Teilnahme durch die Sendung von zwei Rittern, die Geschenke mitbrachten. 24 grosse Wachskerzen zu je fünf Pfund wurden in Kisten von Lausanne nach Mümpelgart geschafft, d. h. von Männern getragen. Auf die Kerzen wurden kleine Schildchen mit dem savoiiischen Wappen angebracht. Die zwei Ritter überreichten Opfer und Geschenke ihres Herrn, wozu besonders ein goldgewirktes Tuch gehörte und kleine Opfer (kleine Münzen), die am Begräbnistage auf vier silberne Teller gelegt wurden.<sup>1)</sup>

Die Angabe, Johann von Mümpelgart sei im Burgdorferkriege, in dicta guerra, umgekommen, muss entweder ein Fehler des Schreibers sein oder sollte die Aufnahme des Postens in die Rechnung rechtfertigen.

Eine Abschlagszahlung erhält Meister Jacob von Milden, der als Büchsen- oder Geschützmeister in der Burg Pont d'Ain Bauten ausgeführt und daher noch Forderungen an den Grafen hat. Petrus Magninus, der Zahlmeister für den gräflichen Hof, lässt sich Ausgaben für den Hofhalt in Genf, Neus und Morsee aus den Monaten Februar und März vergüten. Aus der Berner Stadtrechnung<sup>2)</sup> ersehen wir übrigens aus einer Sendung von Ratsgliedern zu dem Grafen von Safoy gen Remunt (Romont), dass sich dieser zu jener Zeit in der Waadt aufhielt.

---

<sup>1)</sup> Die kleinen Opfer bei Begräbnissen werden heute noch an verschiedenen Orten dargebracht; sie sind für Siegrist und Chorknaben bestimmt. Gütige Mitteilung von Pfr. Stammler.

<sup>2)</sup> Pag. 270<sup>a</sup>.

Der Landvogt der Waadt verrechnet sodann eigene Auslagen auf einer Reise nach Grandson und von da nach Kamerach in Begleitung des Ritters Wilh. v. Grandson, ferner solche des Trompeters des Grafen und eines gewissen Roybo, die von Milden aus nach Genf reisten.

Die Kosten für Botengänge zum österreichischen Landvogt (im Aargau) wegen eines Raubes, dann zur Gräfin-Mutter nach Bourget, sowie solcher zur Verkündigung eines Kriegszuges nach Frankreich (wohl nach Flandern), eines unbekanntes Zuges nach der Gascogne und desjenigen nach Bern bilden den Schluss der Rechnung.

Dem Rechnungssteller verblieb noch ein Guthaben von 125 guten Gulden und  $8\frac{1}{3}$  Groschen, wofür ihm am 23. Juni 1383 ein Schuldbrief ausgestellt wurde. Die Nachprüfung der Rechnung ergibt aber, dass der erste Posten der Ausgaben, 12  $\bar{x}$  10 sols oder 18 fl. vet. 7 sols betragend, zu addieren vergessen wurde, und der Rechnungssteller um diesen Betrag verkürzt wurde.

